

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61986J0299 - EL

**Avis juridique important**

/

# 61986J0299

?????? ?? ?????????? (???? ???) ??? 25?? ?????????? 1988. - ??????? ?? ??  
RAINER DREXL. - ?????? ?? ?? ????? ?????????????? ?????????? ?? CORTE  
D'APPELLO ?? GENOVA. - ????? ?? ????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??  
???????. - ??????? 299/86.

?????? ?? ?????????? ??? ?????????? 1988 ?????? 01213  
??????? ?????? ?????? ?????? 00413  
????????? ?????? ?????? ?????? 00419

??????  
??????  
?????? ?? ???????  
?????? ?? ?? ?????????? ??  
?????????

## ?????? ???

++++

1. ?????????? ?????????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????????? - ?????  
?????? ????? ?????????????? ????? - ????? ?????????????? ????? ????? ?? ?????????? ??  
?????? ?????????? ?? ????? ?????? ????? - ????? ?????????? ( ??????? ??, ??? 95 -  
?????? 77/388 ??? ?????????? )

2. ?????????? ?????????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????????? - ?????  
?????? ????? ?????????????? ????? - ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? -  
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? -  
????????????? - ?????????? - ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????  
( ??????? ??, ??? 95 - ?????? 77/388 ??? ?????????? )

## ???????

1. ?? ??? 95 ??? ??????? ??? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???  
?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????  
???? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ???  
?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????  
????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????  
?? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????

????? ?? ???? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? .

2 . ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? . ?????? ?????????? ?????? ?????? ???  
? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? . ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? 95 ??? ?????? .

## ?????????

????? ??????? 299/86,

??? ??? ???? ?? ?????????? ?????? ??? *Corte d'appello* ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???'  
????????? ??? ?????? 177 ??? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???

?????

Rainer Drexl,

? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 95 ??? ?????? ???,  
?? ?????? ( ???? ????)

????????? ??? ??? O . Due, ?????? ?????? , T . Koopmans, K . Bahlmann, ? . ??????  
?? T . F . O' Higgins, ??????? ,

????????? ?????? : M . Darmon

????????? : J . A . Pompe, ?????? ????????

????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ????????

- ? Drexl, ?????? ??? ?????? ???, ?????????????? ??? ?????? Giuseppe Conte ???  
Giuseppe Michele Giacomin, ??????? ???, ????

- ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? , ?????????????? ??? ?????? Luigi Ferrari Bravo,  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ??? ?????? M . Marcello  
Conti, avvocato dello Stato,

- ? ?????? ??? ?????? ?????? , ?????????? ??? ?????? Giuliano Marenco ???  
Johannes Fons Buhl,

????????? ?????? ??? ??' ??????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????  
??? 27?? ?????????? 1987,

???? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????????  
??? 8?? ?????????? 1987,

????????? ??? ????????

????????

## ????????? ??? ????????

1 ?? ??????? ??? 12?? ?????????? 1986, ? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? 1?  
?????????? 1986, ?? Corte d' appello ??? ?????? ???????, ??????? ??? ?????? 177 ???  
????????? ???, ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 95 ???  
?????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 95 ???  
????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? .

2 ?? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
Rainer Drexl, ??????? ??????? ??? ??????? Loano ( ?????? ), ? ?????? ?????????????? ???  
??????????, ?????? ??????? ??????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????  
?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? .

3 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??????????????  
?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? Volkswagen Golf ??? ??? ???  
?????????? ??? ??? ???, ??? ? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
????? ?? ?????????? ??? ?????????????? .

4 ? Pretore ??? Albenga, ? ?????????? ??? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ( ??? ??? : ??? ) ?? 1 134 000 ?????????? ??? ( L?? ),  
?????? ??? 18 % ??? ?????? ??? ?????????????? ???????, ? ?????? ??? ???  
????????????? . ? Pretore ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????????????? , ??? ?????????? ?????????????? ?????? 1 600 000 L??, ?? ??????????,  
??? ?????????? ?????????? ?? ?????? .

5 ??????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ???????  
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?? ???  
????????? 13 % ???, ?????? ??? 2 148,57 ?????????? ?????? ( D? ), ??? ??? ?? ???  
??? ??? ?????? ?????? ?????????? .

6 ??' ?????? ??? ?????????? ?? Corte d' appello ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? :

"1 ) ??????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???  
?????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ( ??? 95 ???  
????????? ??? ??? ) ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??????  
?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??????  
? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????  
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????  
???? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????????;

2 ) ??????? ? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? - ??? - ???  
????????? ??? ??? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????????? ??? ???  
??? ?????????? - ??? ? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????????? ??? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? , ?  
????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? , ?  
????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? 95 ??? ??????;

3 ) ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ? ??? ?????? ?????????? , ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? , ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??????; ?????????? , ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? , ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? , ? ?????? ?????????? ?????? (  
????? 70 ??? ?????????? ?????????? 633 ??? 26? ?????? 1972 ), ? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? , ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? , ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ( ??? 50 ??? ?????????? ?????????? );"

7 ??? ?????? ??? ??' ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???  
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? , ????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????  
?? ?????????? . ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? .

8 ?? ??? ?????? ?????????? , ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? , ?????? ?? ???  
?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????  
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? . ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? , ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? .

??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????

9 ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 99 ??? 100 ??? ?????? . ? ??? ?????? ???  
????????? , ??? 17? ?????? 1977, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? : ?????????? ?????? ?????? ( ?? ??? . ??? . 09/001, ? . 49 ), ?????? ??? ?????? 2 ???  
????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? , ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? , ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? , ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

??? ?????? ??????????? ?? ??? ???? ??????? ??? ??????, ?? ??????? ?? ???????????  
????????? ??? ???? ??? ???? ?? ??????? ??????, ??? ???? ??? ???????????  
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? .

10 ??? ????? ??????????? ?? ??? ???????????, ? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??? ??????????? ??????????????, ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? 95 ??? ??????? . ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????,  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??????  
?????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? .

11 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? , ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? .

12 ??? ?????? ??? 21?? ?????? 1985 ( ????. 47/84, Gaston Schul, ?????? 1985, ? . 1501 )  
?? ?????????? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? .

13 ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?  
????????? ??? ?? ?????? 95 ??? ??????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? .

?? ?? ?????? ??????

14 ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??? ?????? ??' ?? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? .

15 ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? . ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?????? . ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??' ??  
????? ??? ?????? ?????? .

16 ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????? ?????????? ??? ?? ?????? 95 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? .

? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??????????  
??? ???, ?????????? ??? ? ?????????? ??? ????? ??? ??? ?????????? ??? ????? .  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ????? .

17 ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? . ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ??????  
??? ?? ??????? ??? ????????, ??? ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ???????, ? ??????  
????????? ?? ?? ????? 95 ??? ????????, ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? .

18 '????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ??????  
????????? ??? ????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? . ?????? ?? ?????????? ?? ???  
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ( ?????? ?????? ??? 3??  
????????? 1980 ????. 157/79, Stanislaus Pieck, Racc. 1980, ? . 2171 ).

19 ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??  
????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? .

20 ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ? ??? ????????, ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? ??  
????????? ? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ????????, ??? ??? ?????????? ?  
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? . ?????????? ?????? ??? ??  
????? ??? ??????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 95 ???  
????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?? ??? ?? ??  
????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????? .

21 ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ???  
????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? . ?? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 10,  
????????? 3, ??? ?????? ?????? ( .. ), ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? . '????? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? .

22 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ????? ?? ?? ???? ????? ?????????? ???????????  
????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? . ??????????, ?? ??  
???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???  
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ????? ?? ?????????? . ?????????? ?? ?? ?????????? ???  
???? ?? ?? ?? ?????? ????? ?? ?????? ????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????  
?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? .

23 ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????  
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? .  
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????? 95 ?? ?????? .

24 ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? 5?? ?? 1982 ( ????.  
15/81, Gaston Schul, ?????? 1982, ? . 1409 ), ??? ?? ?????? ?? ?? 95 ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? , ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 2 ?? 3, ??????  
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? , ?? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? , ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?? . ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????? ?? ?? ?????? , ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? , ?? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? .

25 ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?? 95 ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?? , ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? .

## ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ???

?? ?? ?? ?????????? ?? ??

26 ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
????????? . ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? .

## ???????????

?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??

?? ?????????? ( ??? ???? )

????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? 12?? ?????????? 1986 ??  
Corte d' appello ??? ??????, ??????????:

1) ?? ???? 95 ??? ??????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ???? ??? ?????? ???  
?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
???? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???,  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ..

2) ????? ?????????? ?? ?? ???? 95 ??? ??????? ? ?????? ?????????? ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
???? ??? ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?????????????? ??? ??????  
????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ..